

SUTRA DEL CORAZÓN DE LA PERFECTA SABIDURÍA

(*Prajnaparamita hridaya Sutra*)

El bodhisattva Avalokitesvara practicando profundamente la perfección de la sabiduría, observó como los cinco agregados (cuerpo-materia-forma, percepción-sensación, pensamiento, actividad, conciencia) eran vacíos de naturaleza propia.

Oh ¡Sariputhra! La forma (los fenómenos) no es diferente de la vacuidad.

La vacuidad no es diferente de la forma.

La forma es vacuidad, la vacuidad es forma.

Oh Sariputhra! Todas las existencias son vacuidad.

No hay nacimiento ni muerte. No hay pureza ni impureza.

No hay ni crecimiento ni disminución.

En la vacuidad no hay formas corporales ni sensaciones, ni pensamientos, ni deseo, ni conciencia.

No hay ojos ni orejas, ni nariz, ni lengua, ni cuerpo, ni mente.

No hay formas visuales ni ruido, ni olor, ni gusto, ni tacto.

No hay conciencia visual ni conciencia de ningún tipo.

No hay ignorancia ni extinción de la ignorancia.

No hay vejez ni extinción de la vejez.

No hay sufrimiento ni fin del sufrimiento.

No hay ningún conocimiento que lograr ni nada por ganar.

El bodhisattva que obtiene este conocimiento, tiene su mente libre de obstáculos, ni lo perturba ningún fuego (de la pasión), llegando así a la experiencia última del *Nirvana*.

Todos los budas del pasado, del presente y del futuro obtienen el despertar merced a esta suprema sabiduría. Este mantra incomparable extingue todo tipo de sufrimiento. Es la verdad sin error.

El mantra de la perfecta sabiduría dice así:

GATE GATE PARAGATE PARASAMGATE BODHI SVAHA

(Irse, irse, más allá, de mucho más allá, hasta la iluminación. ¡Así es!)